

3

『デラ』のポケットの中なかには、たった1ドル16セントしかありませんでした。

あした明日はもうクリスマスだというのに、夫おとの『ジム』にプレゼントを買かってあげかねるお金が、これだけしかないのです。

いらいないものを売うってお金かねに換かえようとしても、貧まずしくて若わかい二人ふたりの家いえには、暮くらしに必要ひつようなもの以外いがいはなにもありませんでした。



5

「ジムにどんなプレゼントを贈<sup>おく</sup>ったら、喜<sup>よろこ</sup>んでもらえるかしら。高<sup>こうか</sup>価で、めずらしいものがないんだけど・・このお金<sup>かね</sup>じゃとても無理<sup>むり</sup>よね」

ふとデラの目<sup>め</sup>に、壁<sup>かべ</sup>に掛<sup>か</sup>けられた小<sup>ちい</sup>さな鏡<sup>かがみ</sup>が映<sup>うつ</sup>りました。

鏡<sup>かがみ</sup>に映<sup>うつ</sup>る自<sup>じ</sup>分<sup>ぶん</sup>をじつと見<sup>み</sup>つめていたデラの顔<sup>かお</sup>が、パツとかがやきました。

「そうだ、これよ！私<sup>わたし</sup>にはまだ、これがあつたわ！」

デラは結<sup>むす</sup>ばれていた髪<sup>かみ</sup>の毛<sup>け</sup>をほどき、ブラウンの長<sup>なが</sup>い髪<sup>かみ</sup>を、くしでていねいに伸<sup>の</sup>ばしました。



2 3

*Della* only had as little as a dollar and sixteen cents in her pocket.

Although tomorrow was Christmas, that was the only money she had to buy a gift for her husband, *Jim*.

Even if she tries to sell some unnecessary things to collect money, in the poor, young couple's house, there was nothing but things they needed daily.



2 5

"Oh, what kind of gift would make Jim happy? I think something expensive and rare would be nice. But there's no way I can get such a thing with this much money."

Incidentally, a small mirror hanging on the wall came into her sight.

She gazed at herself in the mirror and had a sudden flash of inspiration.

"Yes! That's right. I still have this!"

Della immediately untied her hair and neatly combed her long, brown hair, straightening it out.

